

內政部登記證警字
一五九四號
中華郵政總局掛號
立券新聞紙

興

華

第三十四卷

第四十二期

中華民國二十六年
十一月三日出版

全年五十期定價壹元五角
上海國明路一六九號發行

滬戰發生，本報辦公室逼近戰線，流彈橫飛，危險異常，兼以印刷停工，郵局停寄，不得已暫行停刊，嗣因戰線外擴，後方工作，稍稍恢復，本社雖未脫離危險區域，但為內地閱者急於明瞭戰地情形起見，故先出戰時特刊二期，即行恢復週刊，篇幅則酌量從簡，俟時局平定，再行擴充，惟以交通阻塞，郵件能否遞達，殊難預料，尚望閱者接到本刊後，凡未覆信者，務以名片示復，俾本社能知投遞情形，並祈將全國各地抗戰消息，與教會戰時情況，撰述稿件，源源寄來，兼為本報介紹，以廣推銷，是為厚幸。

戰況

淞滬線

蘆漢濱南岸，連日鏖戰，至廿六日大場方面愈趨緊張，敵以密集砲火，與飛機百五十餘架，突破我軍自大場至真茹之防線，我軍雖抱必死決心，但以戰略關係，不得已揮淚退出大場，同時因江灣開北之陣線，過於突出，亦於二十六晚，下令後退，至二十七早完全退至京滬路線以西之新陣地，秩序嚴整，士氣不減曩昔。

據總司令部發言人云，此次後移，係因敵軍近日行動，有封鎖大場與公共租界之出路，及包圍開北與江灣之危險，故我軍於廿五日即預定作有策略的撤退。新防線由揚子江至蘇州河，長僅三十公

里，較前大為縮短，完全脫離敵艦砲火之射程，於我實屬有利，對於我抗戰到底之計劃，絕對不發生任何影響。

此次後移，最為可歌可泣的一幕，即我八十八師團長謝晉元，營長楊瑞符所率領之一營，作壯烈之犧牲，該營原係奉令扼守要點，掩護大軍撤退，我大軍於二十七日早六時撤完，敵軍於早九時始開進開北，該營儘可從容後退，但全體士兵誓死不退，願以最後一滴血與最後一粒彈，與敵一拚，乃扼守四行儲蓄會堆棧大樓，憑窗固守，敵軍進撲，猛如潮湧，我軍以手榴彈轟擊，敵皆應聲而倒，斃敵甚多，自此敵軍僅取包圍之勢，不敢前進。租界內英兵見我軍處於重重包圍之中，激發人類同情，請其卸去武裝，向租界內通過，但我忠勇將士，均婉詞謝絕，誓死

不去。至二十八日晨英兵又作第二度之勸告，我英勇將士，仍堅決辭絕。各國人士，莫不表示欽敬，西僑男婦多人，購有大批食物，前往慰勞，情中途爲守軍所阻，又有德僑婦女，以汽車裝載食物前往，與守兵爭執甚烈，亦未通過，我市民各團體，亦購備多量食品，預備送往接濟。二十八拂曉，日軍二十餘人在蘇州河畔打旗語，招其部隊來攻，被樓上我軍瞥見，當即有一士兵連身滿縛手榴彈，自六樓躍下，適墜於日軍叢中，與二十餘日軍同化灰燼，自此日軍不敢進窺。二十九日仍誓死固守。

我師長朱耀華，前奉令守大場以西陣地，雖浴血抗戰，終被敵軍突破，故影響上海戰局，朱師長自覺無以對長官與袍澤，於二十八日以手鎗自殺，以謝國人。

我軍退至第二道防線，固守蘇州河南岸，廿八、九日，與敵軍夾河砲戰，敵企圖渡河，迄未得逞。

滬西大夏大學，於二十九日晨，被敵軍縱火焚燒，附近之大夏新村，與北新涇，周家橋，均被波及，各地精華，盡付一炬。

晉北與晉東

晉北我生力軍，集結不下十餘萬，忻口以北數十里，尙有劇烈戰事。我軍集結於長城雁門關之部隊，二十七日開始分三路反攻，進展順利，已將敵軍逐至雁門關以北，我某團與敵激戰七小時，終

收復廣武城，在代縣以北三十里，敵軍之在關內者，已大感接濟之困難。廿八日又在盟縣村斃敵數百，自開戰以來，斃敵約二萬餘人。晉東之娘子關，比晉北之雁門關尤爲重要，敵軍集中全力進攻，連日被我們駐軍強烈抵抗，迄未得逞，至二十六、七日，敵軍以正面進攻頗難，乃向舊關附近之固驛進攻，先以大砲掩護，繼以坦克車衝鋒，我軍以連日抵抗，犧牲頗重，生力軍又以新到，佈防未穩，即被猛攻，陣地工事被毀，我軍以無法再守，不得已而後退，固驛既陷，娘子關亦不能獨守，乃退守關西九十里之陽泉，敵軍雖竄入關內，但尙在我軍包圍中，二三日在平定陽泉之間，當有激戰。

平漢線

平漢線戰事，近已大有轉機，竄擾安陽之敵，被我全數解決，漳河以南，已無敵踪，敵軍向北潰退，又以保定與石莊間，受我游擊隊之襲擊，後路失却聯絡，軍心恐慌，全無鬥志，肥鄉、邯鄲、邢台，均經我次第收復，不日當大有進展。

津浦線

津浦線正面之敵，仍與我軍相持於徒駭河北岸，但其後路被我游擊隊截斷，不能輸送接濟，連日僅以飛機投下牛肉乾，但其目標不能準確，多落於我軍陣地，敵以進退維谷，刻在黎濟寨附近各

村建築工事，希圖頑抗，且向近村肆意劫掠，陵駭之敵，二十七日被我擊潰，施放烟幕，向西北逃竄，鳳凰店之敵，與我軍激戰，傷亡尤重，我游擊隊，仍在南霞口吳橋間，活躍異常。

最後消息

孤守上海閘北之英勇將士，據蘇州河畔之四行倉庫，與敵鏖戰四日夜，敵以機關大砲轟擊，步兵進衝，先後被我軍殲滅甚多，我軍守禦，迄未動搖，已引世界人士之崇敬與同情，蔣委員長對此英勇孤軍，忠誠衛國，深為感動，惟以長期抗戰，國家所期待於將士者至深且遠，不如忍痛放棄此最後陣地，另圖報國之道，三十日夜諭令淞滬警備司令，指導該團自動撤退，晚十一時傳到此項密令，我英勇將士不得不忍痛撤退，於三十一日晨二時，當敵軍砲火圍攻之際，運用神妙方法，開始撤退，經二小時後，完全撤離，謝團長楊營長率機鎗連殿後，謝之腰部，楊之腿部，均受微傷，現已到達安全地

要聞

戰時工業之推進

戰事發動後，上海國貨工廠，大部停頓，難以金融調劑得宜，各國貨工廠，已陸續復業，在戰區無法開工者，則設法將機械等物

遷出，其願遷於內地者，已分別遷徙，其在戰區附近，或非戰區各工廠，自經上海國貨工廠復業委員會推動以來，亦漸多復工。

可介紹合作，對於整個經濟，大有裨益。上海失業工人，由救助委員會，分區登記，凡合格之工人，分批發給補助費，每人每日一角，並設收容所兩處，專收失業工人，分技術與普通兩種，以便分別介紹相當工作

帶，暫時休養，蔣委員長通令將該團各官兵晉升一級，並給榮譽勳章，又特犒國幣五千元，以示嘉勉，至殉國士兵，另行從優議卹云。

上海我軍退守第二道防線，與敵相持於蘇州河岸，自滬杭鐵路以西，至申紀浜止，長約七公里，其要點則自周家橋至北新涇，約二公里，河身平直，兩岸多廠房村落，可以藉作掩護，又自北新涇至申紀浜，北岸港汊甚多，較易偷渡，故敵軍於三十一日，五次企圖渡河，均被我軍擊退，擊沉敵船三十七隻，斃敵三百二十八人，此後即轉為砲戰，隆隆之聲，至一日晨，猶未止息。

晉東我軍東進，廿九日已收復河北之定縣，（在石莊與保定間）敵軍狼狽東逃，繳獲鎗械輜重甚多。娘子關西之敵軍，與我軍相持於陽泉平定間，被我切成二段，傷亡甚衆，一日起我軍分三路反攻，津浦前線，並無劇戰，敵軍連日以飛機向平原輸送給養，頗感危急，我游擊隊卅一日收復故城，在德州西四十里，敵軍後路，益感威脅。

云。

實部通令各工廠，在戰時應加量生產，無論公營私營，非萬不得已時，不得停工。

●戰時教育之進展

上海戰時建設大學，定於十一月一日上課，各系教授已聘定胡懷安、郭沫若、張志讓等，均一時之選。

西安臨時大學，定於十一月一日開學，教授學生，已紛紛到校。

同濟大學遷於金華後，氣象煥然一新，(一)臨時校舍，由教職員捐薪購地建築。(二)遷來內地，養成良善純樸學風，以樹立新教育基礎，俾能切實苦讀苦幹。(三)應長期抗戰之需要，努力造就專門技術人才。

教育部以上海各學校先後開學，惟恐臨時設備尚有差池，特派專員戴應觀來滬視察，調查各級學校情形云。

教部對察察平津來京學生，除幫助升

學外，茲又撥款在豫設臨時中學師範一所，以資救濟。

●戰時金融

滬戰發生後，財部公佈安定金融辦法，匯劃票據，准轉賬不准取現，中、交、等銀行，當與英商匯豐、麥加利、美商花旗銀行等，互相開立戶頭，規定暫存之款為不給息，實行以後，成績良好。

上海各錢莊，對於工廠商號，借款之到期者，予以特別通融，准予展期歸還，至於信用長期放款，則暫行停止。

●蔣夫人在滬覆車受傷

蔣夫人宋美齡女士，本月二十三日來

滬，赴前線慰勞將士，同行者有顧問端納及軍官一人，行至距滬不遠之處，汽車後輪爆炸，彈於路旁小溝中，女士被彈於車外，十四呎之遠，昏迷不省人事，當救至附近農舍，歷一刻鐘始甦，但負傷以後，猶赴前線視察一

小時之久，抵滬延醫檢視，有一肋骨折斷，經妥為調理，已告痊愈，廿九日平安返京。

●日人摧殘中國郵政

北平日軍以北平維持會顧問名義，用暴力向北平郵政管理局劫去郵票五萬元，後又奪查印製各種郵票之印版，以便自由印製，因該印版向由郵政總局駐平印票監視員圖馬伊夫(俄籍)保管，故屢逼圖氏實說存放處所，圖答自本年八月上旬交郵政總局後，即非本人保管，十月二十三日，忽有穿警裝者六人，至交民巷，將圖氏劫去，加以刑逼，圖氏人品高尚，決不屈服，現平郵局正設法營救，日軍企圖劫奪票版，私印獲利，又逮捕郵政人員，殊屬貪暴無恥。

上海郵局廿二日以民船十一艘，裝載

郵件，用小輪拖往內地，行至無錫之望亭，突有敵機三架追逐，小輪見勢不佳，即解開拖纜，將船四散，日機連投三彈，各船均受傷，各船船夫，均有一二人受傷，且有一人被炸死，

僅能入水中者倖免，此種暴行，實屬破壞國際公法。

●日艦在華南之肆虐

廈門附近之金門島，停泊敵艦二十三艘，其陸戰隊千餘人於二十七日，在金門登岸，我壯丁百餘人奮勇抵抗，但以衆寡不敵，卒被機械，敵竟集我壯丁，以機關掃射，百餘人同時殉難，敵軍屠殺姦淫，搜劫糧食無所不至。

敵艦南侵，沿海漁民，最爲不幸，僅潮汕一帶，被敵擊燬之漁船，達七百餘艘，漁民死亡四千餘人，南澳、海、陸、豐等處，失業漁民五十餘萬，沿海漁民，哭聲震天，慘不忍聞，汕頭市面鮮魚缺乏，兩寸長之小魚，每斤市價四五角，軍長李漢魂，近頒佈漁民出海辦法，須五家連保，三艘以上結隊同行，互相監視，幫助，十八日後漁民始漸有出海捕魚者云。

●日軍連日擊斃各國駐軍

廿七日浦江日艦高射砲彈，落於蘇州河南岸，公共租界內，是處適爲意軍防地，當擊斃意兵柏都拉一名，意軍當局向日提出抗議，日軍司令長谷川當即代表政府，向意方道歉，並允賠償損失云。

又廿七日日機在滬西轟炸，一彈落於凱旋路英軍防區，英兵開鎗將日機擊落一架。

廿九日滬西敵軍由中山路發砲，擊我軍陣地，每小時三百餘發，一彈落於兆豐花園西首，英軍防地，英兵五人，同時中彈，其中三人，當場斃命，二人亦受傷甚重，我國亦死傷平民五人，英駐軍司令，急電英政府，請示辦法。

●英美德同向日提抗議

廿四日滬西公共租界英防兵被日機擊死事，已略誌本報，茲悉美德僑民，亦同受損失，其詳情如下。

滬西安和寺路一帶，爲西人走馬之區，

廿四日適值禮拜，各國人士尤多，英兵麥克氏在凱旋路防守，日機由南飛來，四次低飛掃射，麥克氏於其第三次掃射時，身中二彈斃命，德僑二人騎馬同行，其坐騎均被擊斃，幸人未受傷，尚有英美人士多人，偕其友人並女友等，亦在該地馳乘，聞鎗聲當即下馬，倉皇避入路旁溝內，幸未受傷，但坐騎則三馬被擊斃，一馬腹部中彈，亦無生望，此等坐騎，價值極昂，故各僑民均損失甚巨，事後三國分別向日當局提出抗議，日人分別道歉，聞英軍指揮官已下令，嗣後日機飛入租界空襲，即可開鎗還擊云。

●九國公約會議日本拒絕參

加

九國公約會議，因比國鬧潮，延期至十一月三日開會，日本拒絕參加，其覆文約八百字，大意謂，日本在華一切行動，乃應有之自衛，實不在九國公約範圍之內，又謂，國聯前既對中國担保道德上之援助，日本不得

不認承此會議之召集，實與國聯之決議，有連鎖之關係，以期中日衝突之得公正及實現的解決，實屬不可能云。

二十八日比政府發出請柬，邀請蘇德兩國參加九國公約會議，此舉係依據各簽字國之同意。美總統所提之調停案，因日本拒絕出席，或將感受困難，但美國態度，並不因此有所變更。據一般人士意見，如德、意、葡三國不為日本辯護，阻撓會務進行，則日本雖不出席，而會議工作進行，必更能迅速，現聞德國亦拒絕參加，以非簽字國為理由，又謂中日糾紛，德國應守中立態度云。

●英國市民救濟輸捐之踴躍

倫敦市民日前發起捐款，救濟中國傷兵難民，各界人士慷慨解囊，現已捐足三萬餘磅，不日匯交中國。

又聞我駐英大使郭泰祺夫人，發起出售中國藝術品，以救濟中國之傷兵難民，中英兩國人士，捐贈中國藝術品者甚多，此項

藝術品，已於二十八日開始出售，當不難集成本大量款項云。

●世界各國防日之計畫

中日之戰，歐洲各國凡在遠東有屬地者，無不惴惴於日人之野心，英國極力經營新加坡、香港之根據地，荷蘭亦因東印度羣島，增加東亞駐軍，菲律賓則以歲入四分之一建設陸軍，蘇聯之早有準備，尤為各國所深悉，同時法屬安南，亦整軍經武，暹羅與日本，雖感情最佳，現亦購艦，建設海軍，可見日人之侵略，為世界所側目。

●日本民衆所要的是和平不

是戰爭（美國通訊）

美國腓拉得腓亞省，舉行國際友誼大會，日本東京當派有出席代表二位，一名 Saiju Hirakawa，一名 Eymael Yamano。前者說：「日本民衆的百分之九十反對現下對華的不宜而戰。日本侵華，純為少數軍

閥所策動，他們要保護滿州的既得利益，其實，滿州事件，日本所得不償所失。」後者說：「和平的論調，只能在教會出版物披露，日人言論不能自由。日本首相告日本新聞記者，謂戰事延長，日政府已計畫實行一種「普遍的精神動員」以之應付國際任何或有情勢」云。

●日人反戰之情緒

日同盟社部長山上正義，旅華多年，此次滬戰，又被派來滬，據其與友人懇談，日人反戰之情緒甚烈，撮其大旨如下。

(一) 人民、官吏、資本家，對戰爭無不惶然，皆不知因何而戰。(二) 軍部在戰爭初起時，內部意見不一，有主張先對俄者，有主張先對華者，及戰事延長，欲罷不能，對俄之主張，遂告失敗，陸軍科長後宮因此去職。(三) 日本之法西運動，不如德意有中心人物，能維持戰事者，皆佐官階級之中層人物。(四) 伊藤述史十八日來滬，其任務即

被勒川越，早日停止滬戰。(五)滬戰之作，係由海軍要求，故作戰以後，海陸軍屢次發生意見，主將松井，年老力衰，戰事全由佐官支持。(六)略。(七)日本文化界知識階級，反戰情緒甚為普遍，但被軍部威逼利誘，

故已轉化，勞動階級對戰爭漠不關心，至於共產黨則無嚴密組織，無甚活動。

●蘇聯紅軍東開

西比利亞抵哈爾濱之旅客聲稱，蘇聯

駐外蒙之紅軍，現由西比利亞鐵路東開，在克蘭斯各處，兵車尤為擁擠，國際列車航線時間甚長，烏拉爾各機關，均改作軍用，沿西比利亞路，幾全作軍事之運輸云。

日本的最後機會

(譯自美國 The New Republic 雜誌)

日本對華的軍事行動，原有三種勢力在背後策動着，其主要者為：日本國內的極度高壓；中國急於復興；英蘇對遠東採行較熱切政策。在這三種勢力之中，以第一種為最厲害。因日本有數百萬的國民，幾被粉碎於低薪給和生活程度不住高漲的巨磨之中，急待救拔——並須救拔得快而有效。否則，就未免太遲了。

大凡一個農業國家要工業化，必須如歐美各國在十九世紀一般，能把握住許多問題。但是，日本從農業國一躍而為工業時代，她必須於極度緊張中應付所有問題。

日本的資本主義，是太過的資本主義，愛國主義，是太過的愛國主義，貧窮是太過的貧窮。五家極富的人家，握有工業產，銷，銀行，和轉運等的專利權。在買賣，航運，銀行業方面，這一個小團體的財閥，實控制了國會，管轄了日本。工業原料，從外國躉批便宜買來，用便宜人工製成貨品，再躉批便宜銷行到外國去。

但是，現在情勢有了變遷。日本既確鑿於外國關稅壁壘，復因原料漲價，致影響到日本廠家的賣買價格。結果，日本國內零售價格上漲，個人家庭生計便因之增高。同時，因為工業製造忙，增加工作鐘點，特別是軍事工業，於是，工資始終停滯低階不得上漲。

關於工資，他們的難處，在不能使之高於農民生活程度。否則，不熟練的農民，必羣趨城市工作。雖然最近因為絲和農產品的漲價，農民生計，略較寬裕，但增加的收入，多數被地主吸受去了。政府為調劑農民起見（日本的工人和兵士皆出于農民）最近曾減低他的稅而增加城市稅。但增加城市廠家的稅，人工工資仍舊，於他們無補。

在這緊張空氣之中，再興起第三種勢力，充塞於勞資中間，這就是軍部。軍部許多年來，做了財閥的工業侵略工具，終於變成一種獨立的勢力。向大將和政治家挑戰。一九三六年二月事件，即其

一體。這些由農民出身的兵士，來自窮困鄉村，撇下一個窮家，駐札到大都會中，雖看到資本家的財富，他們的革命，乃是一種簡單而自然的反動。財閥的崩潰，是必然的，因為沒有主要勢力為之仗腰。家鄉的人不會看見城市的奢侈，無革命理由。但是，該事件證明現下的紛爭，不是農民和工業廠家的紛爭，他們彼此相隔太遠，乃是新興的軍部勢力和專利資本主義的衰頹勢力之爭。

軍部所要的，只是管轄一切。軍部要達此目的，其惟一方法，就在軍事上求勝利。而工業家雖因本國增加戰鬥力，蒙受利益，但他們對於經濟所抱理想，却與軍部異趣。因此，軍部的一意孤行，引起了大將們的驚駭。一九三六年日本資本的驚人外流，表明外匯有統制必要。

嗣後，情形更險惡了。城市的無產階級，進行着組織。工業受了海外市場衰落的打擊，國內出品漲價，增加不已的人口——每點鐘生三三九個嬰孩，必須喂養。工業廠家，在製造和出口方面，不能如期匯清原料買價。金準備，已經薄弱，很快的枯竭。預算額發行公債以求平衡，其數量之多，令民衆無力吸收。政府不得不借國家銀行收買之。銀本位已頹崩潰之境，日本已陷入危局了。

通貨膨脹，在日本必成巨災，因為日本整個經濟機構，是在製造國外原料的歷程上建立起來的，這種原料，是不能用再低於現下匯兌率的銀價買得的。但是，日本絕對必須從外國買這些原料

嗎？若不能出錢得此原料，那是越多越好。華北與日本相隔一狹海，富有鐵、鹽、棉等品，而且又是有組織的地方，人口衆多，能供給原料，又能吸受日本貨品，早使日人垂涎三尺。日本得了華北，便可以救濟其國內的勞工狀況，因為華北與滿州不同，有許多的大商業，便於吸受日本過剩的勞工。所以，日本軍部，將軍隊開入關內。

要緊是速行，這不僅因日本國內需要救濟，也是因為中國在蔣委員長領導之下，很快的統一了。外加英國正進到末了階段，建設其從新嘉坡到香港的海防計劃。砲台建築，用了數百萬磅。強有力的英國艦隊，快出現於遠東海洋中，以維護英國利益。這於日本顯然不利。

接着英國無畏艦隊以入中國海的，還有蘇聯的戰船，方在美國船中建造，裝砲十六英寸口徑，將與日本海軍爭雄于中國海中。由上述種種情形說來，現在是日本發動的最後機會。然而牠的危險也在此。日本發行公債以推動華北戰事，同時又于上海舉事以牽制中國政府。日本國民受了麻醉刺激，太過於愛國。工業家尚懷疑軍部從此種情勢中，得着過多的榮耀，捐助軍費，多出於勉強時，日人已在華北辦起新工廠來了。

專利的資本主義需要和平，這是確實的。但是，現在是末了機會，失而不可復得。災難，戰壕，二者必取其一。日本乃取戰壕，任軍部自由轟毀人類最蹂躪的文化。

逐日靈修

星期日 題目——悔改

讀經——使十七章卅一節「如今却吩咐各處的人都要悔改。」

說明：人人都有罪，不過有大，小，明，隱，之別而已。我們自知有罪，與其隱忍不言，怕人批評，或怕受處罰，不如誠心悔改，來得有益。悔改，就是把犯罪的心思改變一新，從錯的方面，改到不錯的方面。沒有這樣認識，和決心的人，他的靈性或道德上，決無進步的希望。至若已經知道是非，却不照做，這是得無救藥的罪行。

默禱：上帝，我反省自己錯行很多，今天在你面前誠心悔改，立志嗣後一言一行都照你的道而行。阿們

星期一 題目——人生標準

讀經——使十七章卅一節「已經定了日子，要藉着他所設立的人，按公義審判天下。」

說明：世人無一能逃避上帝的愛護，也無一能逃避上帝的審判。上帝設立耶穌基督為人生標準。凡政府，社會機關，社會哲學，個

人品格，思想，工業計畫，經濟制度，人的行為，等等都須依此標準受審判。基督徒所有一切計畫，其價值的有無，均以此為準則，合乎耶穌的標準則為有價值，否則，為無價值。

默禱：主耶穌，我將自己的人生，與你的人生比較，覺得自己太不合你的標準，求你憐愛我這罪人，幫助我照你的榜樣做人。阿們

星期二 題目——不要推諉

讀經——使十七章卅二節「我們再聽你講這個罷。」

說明：羅對雅典人講道，雅典人却用最假客氣而又最通用的一句話延會說，「我們再聽你講這個罷。」這句話，在雅典人當時也許有不喜聽的意思。「忠言逆耳」，凡人聽了忠言感覺不舒服時，老是來這樣一套，應許下次再聽。其實，凡事不當機立斷，一切問題仍在精神上緊張如故，決無平安可言。

默禱：主阿，你交付我的事，我立志今天一定辦妥，決不推諉延。我力量或有不到，求你幫助。阿們

星期三 題目——被人藐視

讀經——使十九章廿七節「這樣，不獨我們這事業被人藐視，就是大女神亞底米的廟，也要被人輕忽。」

說明：以弗所的銀匠，發現他們的事業有危險，乃熱心維護他們的信仰。他們敬拜亞底米。也許有些時候未到禮拜堂來。他們事業過了危險時期，也許他們對敬神的事，又不大虔心。所以，能在宗

教熱忱和經濟安定之間，善為區別，始終如一的人，非大智大勇莫辦。常人多是為難時候，要宗教平安時候，則顧經濟。所謂事奉上帝又事奉瑪門，難免被人輕視。

默禱：主阿，我常常出賣你，對你不能忠心到底，求你饒恕，教我虔敬能始終如一。阿們

星期四 題目——保羅被誣

聖經——使廿四章五節「我們看這個人如同瘟疫一般。」說明猶太人請了一個有名的律師。名叫帖士羅向巡撫腓力斯控告保羅。他說了幾句客氣話之後。接着就說保羅如同瘟疫一般。到處鼓動人。他以為這種詛詞，非常動聽，不知無意中，倒給保羅作了一個有力見證。保羅實在有鼓動人的能力，不過，他的宗旨不在造反，乃在宣傳真理。宣傳真理，被人加以亂黨頭銜，真是「欲加之罪，何患無詞。」我們為保羅抱不平。

默禱：無畏的神，教我胆敢應付一切的惡勢力，不理一切的捏詞控告，抱定宗旨，一心為你服務。阿們

星期五 題目——異端辨

聖經——使廿四章十四節「但有一件事，我向你承認，就是他們所稱的異端，我正按着那道事奉我祖宗的上帝。」

說明：熱心信主的人，被人視為「異端」，那是可痛心的事。其實，信仰的有無價值，要看其人的生如何，不能憑空說他是異端。

例如，猶太人和保羅，猶太人的神學雖高明，保羅的信仰為異端，我們仍願取保羅的信仰而捨猶太人的神學。「真理勝雄辯」能引人入勝的信仰或神學，才是好的。

默禱：主阿，我在思想上也許有差，求你今天幫助我照你的標準行，借行為引入入勝。阿們

星期六 題目——忠心事主

聖經——使二十四章十六節「我因此自勉，對上帝對人，常存無虧的良心。」

說明：保羅在腓力斯面前為自己辯護，說他總是勉勵自己對上帝對人，常存無虧的良心。這是我們的好榜樣。我們要對上帝忠心到底。遇有須分心的時候，對上帝忠心，又要對人忠心，我們得遵守此標準，以對上帝忠心為主，對人次之。

默禱：全能的神，我對你忠心到底，即要對所愛的人盡忠時，願你的旨意成全，不要照我的意思。阿們

愛國的司機

敵人有一列車軍火，由北平沿平漢路南開，車到敵人陣地後，敵兵一齊下車，準備搬卸軍火，不料開火車的司機，突然開動火車，一直開到了我軍陣地。平漢路局長錢宗澤得到報告後，立即拿出了十萬元賞給這位忠勇愛國的司機人。只要中國人都忘不了中國，敵人是不足怕的！

非常時期印花稅

財政部頒佈非常時期徵收印花稅暫行辦法。(一)現行印花稅法第十六條稅率表第一目至第三十五目所定之稅率一律加倍徵收，例如現行稅率應貼一分者改貼二分，應貼一角者改貼二角，每百元應貼二分者，改貼四分，以此類推。(二)現行印花稅法第十六條稅率表第一目第二目第三目稅率，除每件貨價或金額滿三元上及滿十元或百元以上者，應照前條加倍徵收外，其每件貨價或金額滿一元以上，未滿三元者，並應徵貼印花一分。(三)現行印花稅法第十六條所定每件憑證所貼印花之最高額，不得超過二十元一句，應暫予刪除。(四)呈文申請書願書保結甘結切結按每件貼花二角。(五)典賣不動產契據，按典賣價每百元貼印花四分，其超過數不及一百元亦以一百元計，其印花無論貼於紅契或白契之上，均屬有效，不再重貼。(六)現行印花稅法第十八條所定處分，應納稅額十倍以上三十倍以下罰鍰，改爲二十倍以上六十倍以下，如倍數計算，不滿五元時，處罰以五元之罰鍰。(七)現行印花稅法第二十條所定合併處罰金額，不得超過其情事最重之件，應處罰鍰之三倍改爲六倍。(八)現行印花稅法除已由本辦法修正者外其餘各條款仍照舊辦理。(九)本辦法自公布日施行。

金類兌換法幣辦法

財部制定金類兌換法幣辦法施行細則，於十月十日以部令公布，同時並電請各省市政府嚴加督勸，切實推行，茲將該項細則錄後。(一)凡攜帶金類前往兌換機關兌換者，軍警機關應予保護，不得留難，除私運金類出口及在沿海地方私帶金類，意圖偷運出口，經海關查獲，仍照禁金出口通案處辦外，至本部前定內地帶運生金，取具起運地商會證明書辦法，應予停止。(二)中央銀行純金，逐日掛牌行市，應分電中中交農四行各分支行，抄送各級郵政局或郵政儲金匯業局，及其他委託代理機關，於門首懸牌公告，其交通不便地方，函電到達遲緩者，以收到最後所報告之行市爲標準，予以兌換。(三)計算金類重量，悉以標準新衡制爲準，不得沿襲習慣，以舊衡秤量。(四)兌換機關，如無相當人員估定金類成色時，得就地選用公估人員辦理，務使公平適當，不得抬高或抑低。(五)兌換機關，應將金類兌換法幣辦法，於該機關門首或顯示地方揭示之。(六)凡依照金類兌換辦法之規定，以金類兌換法幣或換算作爲法幣存款者，兌換機關應予以充分之便利，務於最短時間內辦完手續。(七)人民以金類請求兌換，無論數量多少，兌換機關均應竭誠接待，尤不得稍有留難輕慢。(八)兌進金類由兌換機關每日列報一次，送由各該管機關轉送財部查核。

戰時常識

(九)兌換機四得按照收兌金額價額，支用百分之一之手續費，作爲估色秤量運輸之用，前項手續費，由財部負擔。(十)兌換機

關收兌金額成績優良者，由財部頒給獎狀，以資鼓勵。(十一)本細則自公布之日施行。

灼傷急救法

敵機投炸彈外，兼投燃燒彈，凡物均着彈起火，行人遇有火驚，或衣服着火，往往驚惶跑跳，以致火藉風勢，愈燒愈烈，慘遭焚死，殊堪痛心。醫師張近樞特發表簡單急救法如下。

灼傷輕重，可分三級：(一)皮膚紅熱，痛；(二)發泡；(三)焦黑。

治法：(一)用任何油類塗抹，使與空氣不接觸，可免痛楚。(二)發泡過大時，先用針頭或剪刀，將泡之最下端刺破，徐徐將水壓出。(三)針頭、剪刀，須以酒精擦淨，或用火烙燒過，待冷後用。(四)切忌用力搓按，以免脫皮，而啓傳染之門，增加痛楚，愈難收口，水

壓出後，再塗以油類。(三)焦黑爲灼傷最重者，非經醫師醫治不可。大凡遭遇不測時，須以鎮靜出之，荷已燃及衣服，切忌跑跳，或用水澆救，只要向地一滾，或用衣被包裹，與空氣隔絕，即可熄滅。

中毒的救治法

在前線的急救法：救護員在前線工作，對於自身的防禦應當格外週密，否則自己

中毒亦不能救人。現將急救時應注意各點列舉如下：(一)搬運中毒兵士的方法可分徒、搬運、搬運架、搭架搬運三種。(二)中毒兵士搬至安全地，使他仰臥新鮮空氣中，兩腿伸直，鬆去上身衣服，腰背部墊上枕頭，使胸部挺出，然後行人工呼吸法，用

手緊壓中毒者胸部，片刻又鬆手，或抬起中毒者的兩手，片刻放下，使中毒者肺部忽緊忽鬆，忽放出含毒空氣，忽吸入新鮮空氣，如此循環進行，至中毒者能自由呼吸爲止。(三)中毒者衣服須速脫去，然後用溫水洗全身，倘發現皮膚有泡，切勿刺破，須用凡士林或沒有碳酸氫鈉溶液的紗布包敷，倘若眼部受傷，不可揉擦，應速用溫水沖洗，再用浸於百分之二碳酸氫鈉溶液的紗布包裹。倘若喉部發癢，可用碳酸氫鈉水嗽口。倘若中毒者呼吸停止，可用氣水嗅之，並行人工呼吸法。

在後方醫院中的治療法：中毒者搬入醫院，診察症狀，加以治療，治療方法隨毒氣種類而不同，現略舉如下。

(一)窒息性毒氣治療法：窒息性毒氣的人，必能靜臥以減少氧氣的需要，再用百分之五硫酸銻液或碳酸氫鈉油膏塗

眼用鹼酸水或食鹽水洗嗽口鼻喉。倘若病人心臟衰弱，可用咖啡、樟腦等強心。倘若十分危險時，可用 *Lactin* 注射，倘若肺部水腫而感覺呼吸困難，可使病人吸入氧氣，並用葡萄糖溶液行靜脈注射，阻止肺部水腫，有時也可以利用放血方法減少血的濃度，而使循環容易，但是放血後必須注射生理食鹽水或林格氏液，或葡萄糖液，並飲以大量熱湯使身體發汗，增進放血效能。

教會通訊

(全面抗戰以來，各地教會，因時局關係，工作狀況，或不免發生變遷，本社為各地同工，互通音問起見，曾致函各地教會，詢問詳細情形，茲將覆函，揭刊如次，並誌謝忱。)

蘇州監理會來信

趙宗福

八一三淞戰爆發後，蘇州雖與戰區相距不遠，畢竟總是後方，所以除了紅十字會，吳縣救濟委員會，以及各界抗戰後援會，相繼組織，開始辦公，處理後方一切重要工作外，商店照常營業，工廠依舊運行，市面平靜，人心安定。

(二) 血毒性毒氣治療法：凡受這種毒氣的人，比較危險，可用強心劑，氧氣，人工呼吸，或用硫代硫酸鈉溶液，行靜脈注射，或注射咖啡精。

(三) 糜爛性毒氣治療法：凡受芥子氣的毒可分別各部治療如下：(一) 目部治療，用均和的硼酸溶液洗清目部，每二小時一次。重傷者用氯氣酞或石油和可加的混合液滴入眼中，倘若角膜已受傷，則

用亞脫羅屏保護瞳孔。(二) 呼吸器的治療，用十公分的薄荷腦溶在三十公撮的安息香膠酞中製成溶液，以此溶液敷置沸水中，使受毒者吸其蒸氣。(三) 皮膚的治

療，皮膚受傷處，可用百分之五的亞硝酸液洗之，或用脂酸鈉及二氯氮混合膏抹之。(四) 噴嚏性毒氣治療法：這種毒氣，很少生命危險，輕者吸着到新鮮空氣即愈。重者可使吸入蒸汽或炭酸氫鈉水洗口鼻。

八月十六日敵機兩度侵襲蘇空，下午三時，廿八架，六時半九架，大肆轟炸，投彈多枚，看其投彈之處，似有四處目標。(一) 飛機場在葑門外，敵機先在上空盤旋，隨後擲彈，但不中的，落於附近的笠湖浜，那時自燃一機，殘片曾一度陳列，供衆參觀，那浜內兩家遭災殃，一家四人老母炸成四塊，妻炸死，子失蹤，僅剩一人且也受傷，在博習醫院治愈，又一家除六歲女孩，左手受重傷外，其餘都炸死了，那女孩左手傷勢甚劇，不得不截去以保其命，現雖全愈，尙住博習醫院，無家可歸。(二) 高等法院前後投彈多枚，均不中的，投在院後的，震倒民房數間未傷人，投在院前的，殃及隔小河之大中旅社，大部炸毀，並震倒鄰屋四五十間，死三十餘人，傷四十餘人，都是平民。(三) 上津橋之老五團，並未命中，死傷行人若干。(四) 留

團炸毀民船一艘，馬數匹，死傷人民不多。

八月十七日多量居民帶着箱籠衣物，紛紛往四鄉暫住，以避危險，總計約在十萬人以上，按全城約有三十萬人，走了三分之一有奇，未必真正「十室九空」逃難的人一時如此擁擠，車輛船隻就高抬屨實，甚至有漲十倍的，日用物品價格亦漲，幸地方人士組織評定物價之會，百物價格漸趨平穩，民衆受福不少，走避的人中，各堂信徒均有為數不少，所以禮拜的人陡減，暑假期內，禮拜人數向三百左右者，減至七十餘人，其他各堂也可想見了，此後敵機雖時在上空過境或稍盤旋，沒有投彈，故人心又趨安定，各校當局遵照部令，籌備于九月二十日開學，避在鄉間的人陸續還回，惟為數不多。

九月十九日二十日兩天下午敵機接連轟炸。城外在火車站投彈，毀客車二輛，死傷平民甚多，城內在紅十字會辦事處附近投彈，落於城隍廟內，想其目標或係紅會，誤落廟內罷了，因此人心又大恐慌，在鄉的不敢回城，在城的下鄉避難，這一次徒步的居多，車費無從增加，十九日午夜起至次日日上午十時，逃難者不絕於途，總計又有數萬人，各校當局，確知不能開學，通告展緩，日有警報數起，行人稀少，市面因以蕭條，商店都不全開，熱鬧街市，頓形冷落，嗣經政府與商會統力勸告各店開門，以維市面，於是商業稍為轉好。

十月六日敵機又來轟炸火車站死七人傷五十餘人，七八九

十四天下雨，敵機不能肆虐，蘇城暫時安寧，自十一日起至廿三日止，敵機無日不來，差不多每次來必投數彈，相門車站與縣車站外跨塘車站，均被毀無遺，一時不易修復。

敵機屢次襲蘇轟炸肆虐，破難的不在少數，但城內城外，教會所有物產計禮拜堂十二座（連天主堂在內），男女大中小學十七校，醫院三所，都沒受機微損傷，依舊完好連信徒中也沒有遭難的，幸蒙 天父莫大恩佑，真不知怎樣獻上我們的感謝和讚美，教會既未受害，現究竟如何，諒同道們歡喜知道，用特分述于后。

一、禮拜堂 各堂教友，多數星散，避居四鄉，留居者很少，加以每日警報多次，某日曾有十五次之多，出外行走，感受限制，故平日之聚會沒有舉行之可能，不得已而停止，惟主日之大禮拜則各堂依然舉行，從未停歇，只是人數很少耳，各牧師不但照常主領禮拜，辦理教務，以維職守，且在平日仍然探望信徒之外，在紅十字會輪班服務，至醫院慰問傷兵，至難民收容所宣傳福音，工作之勤度，並不減少，主日下午舉行聯合為國祈禱，自還戰爆發迄今，並未間斷，從十月廿四日起改為禁食祈禱。

一、醫院 前方將士受創，端賴後方治療，連蘇傷兵衆多，紅十字會專設之醫院，不敷應用，那末教會所辦之醫院，義不容辭，列為紅十字會之醫院，接收多量傷兵，所以中西醫師護士和各人員，都是非常忙碌，致有澈夜辦公而不得安眠者，他們的工作很

幸，而他們的貢獻也很偉大，這是政府和全民無不十分感激而讚美的，對於西國醫師護士，不遵領事之命，撤退去度安全生活，反願留在敵機空襲下之不寧地帶，殷勤服務異國之人，表顯基督之愛，不能不向他們誠心致敬。

一、學校 蘇州公私各校，都在停頓中，有數校暫移比較安全地帶開辦臨時學，東吳大學在吳興，東大蘇州附中在南潯，景海英華在上海，他們的校舍，多數供救濟之用。東吳大學內有救濟醫院，普益社為紅十字會辦事處，樂華社為紅十字會藥品儲藏處，青年會為軍人服務處，吳縣國際救濟會，舉辦難民醫院難民學校於委成中學校，又設難民收容所于惠靈女校，尚德女校，桃塢中學校，聚公會，惠寒小學校等處，教務聯會設被難信徒收容所于景海實驗小學校，聚英中學校，英華女校，按自滬運蘇之大批難民，過境和留境的前後，統計在二十萬人以上，至今留蘇者，尚有六千八百人，幸賴地方士紳，教會領袖，協同安頓，使去者有路，留者得所，亦云善矣。地方士紳，和教會的中國領袖，辦理各種後方工作，分屬天職，本難諱飾，但美籍牧師，於戰事爆發後，暑假未畢時，就把眷屬婦孺，安頓妥當，隻身來蘇，除牧師職事外，服務于國際救濟會，難民醫院，難民收容所，無不忠勇負責，誠基督之代表，良堪欽佩。

松江教會近訊

濟 澤

十月廿九日松江有日機九架轟炸，松江監理會之藝術女校已遭日機毒手，被轟炸，現正在延燒中。鄰近裴教士之住宅已不可保。松江聖經學校舊址已被炸彈震倒，該處監理會宗教教育主任謝頌三先生仍在該處維持現狀，但因炸彈猛烈，不得已向鄉間暫避，總之松江情形危急，教會之財產已大部分毀壞，工作已不能繼續云。

山東美以美年議會簡畧報告

文集泰

一九三七年九月一日，早八句鐘，山東美以美會第十二次年會，在泰安大禮堂開幕，長牧到會者，趙霖溪梁興棠張燦午路廣仁董傳祥趙宜秀趙豫先喬繼泉范廷成韓裕傑徐光禮李萬林李元馨崔衍禮王長泰楊學詩張經明張緒昌梁興旺張本卓魏永信李繼森李允信王學金韓不瑞劉福。

副牧到會者，焦繼昌王維宸楊煥民張勝存。第二年到會者，趙延廷武傳寶。

未到會長牧，王兆科梁恩波張錫三張雲漢李天祿正樂德王相毅崔憲祥。

因時局的關係，韓會督未來泰安主領會議，指派王長泰牧師代行職權，主領開會，全體會衆起立致敬，表示歡迎與愛戴，遂按教會綱例各項問條，逐一答覆，以及各項重要問題，皆一一處理完畢。

今年被選立為副牧者，有趙廷廷武傳寶二人，被選立為長牧者，有焦繼昌一人。

按教會綱例第十一間，為來年有何佈道及宗教教育計劃。

經年議會全體通過，按以下之計劃答覆之。

- (一) 設立教友識字班，與平民教育班。
- (二) 每教區開領補訓班。
- (三) 每教區開教友訓練班。
- (四) 每處當盡力多得

選 評

● 國人向九國公約會議應有的呼籲

我們大概還沒有忘掉十八年前全國同胞用雄厚的吼聲——通電，宣言，請願，——制止巴黎和會拍賣我國領土的事情吧。那末，我們在今天全國同胞必須全部動員，配合着前線將士浴血抗戰，用民衆團體的名義，向全世界呼籲。

(一) 我們的抗戰，不僅是自衛，而且是為了維護國聯盟約和九國公約的尊嚴，因此我輩決要求國聯會員國和九國公約

人。(五) 設立合法的主日學校。(六) 當使信徒皆負自立自養的責任。

年會的末一日(即九月七日)晚七句鐘，祈禱會舉行聚餐典禮，全體會衆，肅程度恭，敬謹領受。後讀派司單，王長泰牧師祝福畢會。

簽字國，必須採取集體的步驟，履行盟約和公約規定的義務，對侵略者施行經濟和武裝的制裁。

(二) 我們反對任何違反國聯盟約和九國公約原則的調停，因為這樣調停的結果必然是瓜分中國，滅亡中國。因此九國公約會議如果只是為了進行這樣的調停而舉行，我們國民必然要求立刻撤退我們的代表。

我們可以接受「停戰」，但停戰必須以撤退敵人在上海及華北四省的軍隊為前提。我們可以接受「議和」，但議和必須

以恢復九一八以前的領土完整為前提。

● 向八百壯士致敬

開北孤軍八百人，四天在那裏浴血死守，多少市民冒險送慰勞品，每一個人聽了這壯烈的故事都要感動落淚。

這八百壯士，真是中華民國的好男兒，是抗戰中的好軍人，他們這種偉大的精神，將永遠留在每一個中國國民的心坎，他們的鮮血必能染成中國歷史的新頁，寫成中國千代萬代子孫生存發展的鐵券。

八百壯士的拚命，是無上的光榮，假如不幸，也是神聖的犧牲。憑這種崇高偉大的犧牲精神，可斷言中國要復興，暴敵必滅亡。